



Disponibile  
anche in altre  
lingue su: [www.seggolini-auto.tcs.ch](http://www.seggolini-auto.tcs.ch)



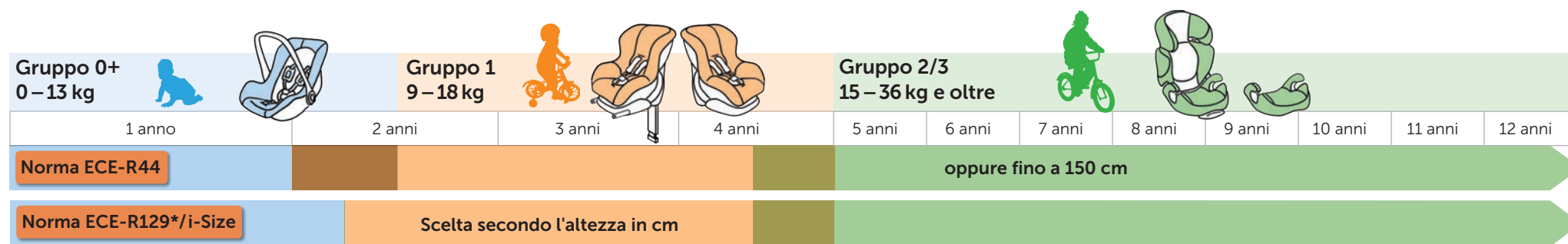
## Bambini in auto

Un bambino su due non è assicurato correttamente. Rimediamo insieme!



# Protegete i bambini a bordo!

- Ogni anno circa 400 bambini sono vittime di un incidente in auto!
- Un bambino su due non è assicurato correttamente in auto!  
Uno su 14 non è neppure allacciato!
- Senza seggiolino il bambino corre un rischio tre volte superiore di ferirsi gravemente o di morire in un incidente automobilistico!



\* Nei seggiolini conformi al nuovo regolamento ECE-R129 i bambini fino a 15 mesi devono essere trasportati rivolti all'indietro.

## I piccoli



- ✓ Montate il seggiolino per bébé **sempre rivolto all'indietro**.
- ✓ Non installate mai l'ovetto sul sedile anteriore con l'airbag passeggero attivato. Sistematelo invece sul **sedile posteriore**.
- ✓ Passate al gruppo successivo soltanto quando la testa del bambino **sporge oltre il bordo del seggiolino per bébé**. Non è necessario cambiar seggiolino quando i piedini ne fuoriescono. Nei seggiolini omologati in base alla nuova norma ECE-R129 i bimbi devono viaggiare rivolti all'indietro fino ai 15 mesi d'età.

## I medi



- ✓ Accertatevi che il seggiolino sia **saldamente fissato al sedile** dell'automobile (occhio ai seggiolini traballanti!).
- ✓ Seggiolini con agganci Isofix (innesti standardizzati): controllate la **lista dei modelli auto compatibili**.
- ✓ Passate al gruppo successivo soltanto quando la testa del bambino **oltrepassa il bordo del seggiolino**.

## I grandi



- ✓ Per bambini fino a 12 anni o 150 cm di altezza (se raggiunti prima) è prescritto un **rialzo**, meglio se **dotato di schienale** per un comfort e una sicurezza ottimali. I semplici rialzi sono ammessi, ma non offrono protezione in caso di urto laterale.
- ✓ Controllate la corretta **posizione della cintura**, che deve essere ben tesa ed aderente al corpo.
- ✓ Anche per i ragazzini i posti più sicuri sono quelli **posteriori**.

## Importante:

- Sui sedili dotati di cintura di sicurezza a 3 punti i bambini fino a 12 anni più piccoli di 150 cm vanno trasportati con sistema di ritenuta adeguato (ad es. rialzo con o senza schienale), come da art. 3a ONC.
- Il seggiolino deve essere omologato a norma ECE-R44/03 risp. 04 oppure R129 (etichetta perlopiù arancione).
- Osservate scrupolosamente le istruzioni d'uso del seggiolino come pure il manuale dell'auto.
- La cintura deve aderire perfettamente al corpo del bambino (togliere giubbini invernali o aprirli), altrimenti non potrà proteggerlo a dovere.

I seggiolini auto sono dei salvavita – purché usati correttamente!

I centri tecnici del TCS sono a disposizione per ulteriori informazioni.

Informazioni tecniche: 0844 888 110  
TCS: 0844 888 111  
Fax: 0844 888 112  
[www.test.tcs.ch](http://www.test.tcs.ch) / [www.infoguida.tcs.ch](http://www.infoguida.tcs.ch)

**Questo dépliant è disponibile online su [www.seggolini-auto.tcs.ch](http://www.seggolini-auto.tcs.ch).  
Può essere scaricato o stampato nelle seguenti lingue:**

- tedesco (deutsch)
- francese (français)
- romancio (rumantsch)
- inglese (english)
- spagnolo (español)
- portoghese (português)
- albanese (shqip)
- serbo (srpski), croato (hrvatski),  
bosniaco (bosanski jezik)
- turco (türkçe)



Sicurezza  
stradale

